



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

16684/2021

23.2. Amt für Gesundheitssteuerung - Ufficio Governo sanitario

Betreff:

Klassifizierung für das Jahr 2021 der
Südtiroler Apotheken in Stadt- und
Landapotheken sowie Bestätigung für das
Jahr 2021 der unterstützten Landapotheken
laut eigenem Dekret Nr. 19000/2020,
ausgestellt am 19. Oktober 2020

Oggetto:

Classificazione per l'anno 2021 delle
farmacie della provincia di Bolzano in
farmacie urbane e rurali nonché conferma
per l'anno 2021 delle farmacie rurali
sussidiate di cui al proprio decreto N.
19000/2020, emanato il 19 ottobre 2020

Die Direktorin der Abteilung Gesundheit

hat folgende Bestimmungen, Verwaltungsakte und Tatsachen zur Kenntnis genommen:

Laut Artikel 1 des Gesetzes vom 8. März 1968, Nr. 221, in geltender Fassung, werden die Apotheken in zwei Kategorien unterteilt:

- a) Stadtapotheken, welche sich in Gemeinden oder Ortschaften mit einer Bevölkerung von mehr als 5.000 Einwohnern befinden;
- b) Landapotheken, welche sich in Gemeinden, Fraktionen oder Ortschaften mit einer Bevölkerung von nicht mehr als 5.000 Einwohnern befinden.

Jene Apotheken, welche sich in peripheren Vierteln der Städte befinden und mit diesen ohne Unterbrechung von Wohngebieten verbunden sind, werden nicht als Landapotheken klassifiziert.

Mit eigenem Dekret Nr. 19000/2020, ausgestellt am 19. Oktober 2020, veröffentlicht im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol Nr. 44/Allg. Skt. vom 29. Oktober 2020, sind die Südtiroler Apotheken für das Jahr 2020, in Anwendung obgenannter Bestimmung, entsprechend der diesem Dekret beiliegenden Anlage A, in Stadt- und Landapotheken klassifiziert worden.

Außerdem sind mit diesem Dekret, in Anwendung des Gesetzes vom 8. März 1968, Nr. 221, in geltender Fassung, entsprechend der diesem Dekret beiliegenden Anlage B, die Landapotheken, deren Inhaberinnen, Inhabern, verantwortlichen Direktorinnen oder Direktoren die Wohnortszulage für die Zweijahresperiode 2020-2021 zusteht, festgelegt worden.

Zur Kenntnis genommen, dass die Landapotheken, deren Inhaberinnen, Inhabern, verantwortlichen Direktorinnen oder Direktoren, welchen die Wohnortszulage zusteht, „unterstützte Landapotheken“ benannt werden.

Es wurde in die in den Prämissen des obgenannten Dekrets angeführten Gesetze und Bestimmungen Einsicht genommen.

Laut Punkt 1 des eigenen Dekrets Nr. 24156/2020, ausgestellt am 3. Dezember 2020, betreffend „Verfahren für die Festlegung der Rabattsätze, welche die Apotheken dem gesamtstaatlichen Gesundheitsdienst gewähren müssen“, werden die Südtiroler Apotheken innerhalb 30. September eines jeden Jahres, gemäß Artikel 1 des Gesetzes vom 8. März 1968, Nr. 221, in Stadt- und Landapotheken eingeteilt, wobei bei den

La Direttrice della Ripartizione Salute

ha preso atto delle disposizioni, degli atti amministrativi e dei fatti che seguono:

Ai sensi dell'articolo 1 della legge 8 marzo 1968, n. 221, e successive modifiche, le farmacie sono classificate in due categorie:

- a) farmacie urbane, situate in comuni o centri abitati con popolazione superiore a 5.000 abitanti;
- b) farmacie rurali ubicate in comuni, frazioni o centri abitati con popolazione non superiore a 5.000 abitanti.

Non sono classificate farmacie rurali quelle che si trovano nei quartieri periferici delle città congiunti a queste senza discontinuità di abitati.

Con proprio decreto N. 19000/2020, emanato il 19 ottobre 2020, pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige n. 44/Sez. gen. del 29/10/2020, le farmacie della provincia di Bolzano sono state classificate per l'anno 2020, in applicazione della predetta disposizione, conformemente a quanto indicato nell'allegato A di tale decreto, in farmacie urbane e rurali.

Con tale decreto sono state determinate, inoltre, in applicazione della legge 8 marzo 1968, n. 221, e successive modifiche, conformemente a quanto indicato nell'allegato B di tale decreto, le farmacie rurali, ai cui titolari, direttrici o direttori responsabili spetta l'indennità di residenza per il biennio 2020-2021.

Preso atto che le farmacie rurali, ai cui titolari, direttrici o direttori responsabili spetta l'indennità di residenza, sono denominate “farmacie rurali sussidiate”.

È stata presa visione delle leggi e delle disposizioni indicate nelle premesse del predetto decreto.

Ai sensi del punto 1 del proprio decreto N. 24156/2020, emanato il 3 dicembre 2020, concernente “Procedura per la determinazione delle quote di sconto che le farmacie devono concedere al Servizio sanitario nazionale”, le farmacie della provincia di Bolzano vengono suddivise, entro il 30 settembre di ogni anno, ai sensi dell'articolo 1 della legge 8 marzo 1968, n. 221, in farmacie urbane e rurali, evidenziando per le farmacie rurali quelle che

Landapotheken eine Unterscheidung hinsichtlich des Genusses der Wohnortzulage gemäß Artikel 2 dieses Gesetzes vorgenommen wird.

Im Sinne des Artikels 14, Absatz 2, des Landesgesetzes Nr. 16 vom 11. Oktober 2012, in geltender Fassung, werden alle mit der Tätigkeit der Apotheken zusammenhängenden Befugnisse von der Landesabteilung Gesundheit ausgeübt.

verfügt:

1. In Anwendung des Artikels 1 des Gesetzes vom 8. März 1968, Nr. 221, in geltender Fassung, für das Jahr 2021 die Südtiroler Apotheken, entsprechend der gegenständlichem Dekret beiliegenden Anlage A, welche wesentlichen Bestandteil desselben bildet, in Stadt- und Landapotheken zu klassifizieren.

2. Für das Jahr 2021 die Landapotheken, deren Inhaberinnen, Inhabern, verantwortlichen Direktorinnen oder Direktoren, in Anwendung des Gesetzes vom 8. März 1968, Nr. 221, in geltender Fassung, die Wohnortszulage zusteht und welche „unterstützte Landapotheken“ benannt werden, entsprechend der dem eigenen Dekret Nr. 19000/2020, ausgestellt am 19. Oktober 2020, veröffentlicht im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol Nr. 44/Allg. Skt. vom 29. Oktober 2020, beiliegenden Anlage B zu bestätigen, unter Berücksichtigung, dass folgende Codes gemäß System der Gesundheitskarte geändert wurden:

- von 00034 in 00934, bezüglich der Apotheke des einzigen Sitzes der Gemeinde Prad am Stilfserjoch;
- von 09107 in 08107, bezüglich der Apotheke des einzigen Sitzes der Gemeinde St. Martin in Passeier.

Die „unterstützten Landapotheken“ für das Jahr 2021 sind in der Anlage A gegenständlichen Dekrets mit grauem Hintergrund hervorgehoben.

3. Im Sinne und für die Wirkung von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, ist gegenständliches Dekret als eine endgültige Maßnahme zu betrachten, sodass keine Aufsichtsbeschwerde an die Landesregierung zulässig ist. Es kann nur das zuständige Gericht angerufen werden.

4. Den verfügenden Teil gegenständlichen Dekrets sowie die Anlage A im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol in Anwendung von Artikel 4, Absatz 1, Buchstabe d), des Regionalgesetzes vom 19. Juni 2009, Nr. 2 -

godono dell'indennità di residenza di cui all'articolo 2 di tale legge.

Ai sensi dell'articolo 14, comma 2, della legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, e successive modifiche, tutte le funzioni connesse all'attività delle farmacie sono esercitate dalla Ripartizione provinciale Salute.

decreta:

1. Di classificare per l'anno 2021, in applicazione dell'articolo 1 della legge 8 marzo 1968, n. 221, e successive modifiche, le farmacie della provincia di Bolzano, conformemente a quanto indicato nell'allegato A del presente decreto, il quale forma parte integrante dello stesso, in farmacie urbane e rurali.

2. Di confermare per l'anno 2021 le farmacie rurali, ai cui titolari, direttrici o direttori responsabili spetta, in applicazione della legge 8 marzo 1968, n. 221, e successive modifiche, l'indennità di residenza, e denominate “farmacie rurali sussidiate”, conformemente a quanto indicato nell'allegato B del proprio decreto N. 19000/2020, emanato il 19 ottobre 2020, pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige n. 44/Sez. gen. del 29/10/2020, tenendo conto dell'avvenuta modifica dei seguenti codici di cui al Sistema Tessera Sanitaria:

- da 00034 a 00934, relativo alla farmacia dell'unica sede del Comune di Prato allo Stelvio;
- da 09107 a 08107, relativo alla farmacia dell'unica sede del Comune di San Martino in Passiria.

Le “farmacie rurali sussidiate” per l'anno 2021 sono evidenziate nell'allegato A del presente decreto con sfondo grigio.

3. Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, il presente decreto è da ritenersi un atto definitivo. Pertanto avverso lo stesso non è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale, ma può essere adita unicamente la competente autorità giudiziaria.

4. Di pubblicare la parte dispositiva del presente decreto nonché l'allegato A nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige, in applicazione dell'articolo 4, comma 1, lettera d), della legge regionale 19 giugno

an die Allgemeinheit gerichteter Akt - zu
veröffentlichen.

2009, n. 2 – atto destinato alla generalità dei
cittadini.

Die Abteilungsdirektorin

La Direttrice di Ripartizione

Laura Schrott

Anlage A-Klassifizierung der Apotheken

2021

Allegato A-Classificazione delle farmacie

Code der Apotheke im System der Gesundheitskarte Codice della farmacia nel Sistema Tessera Sanitaria	Eindeutiger Code der Apotheke für die Nachverfolgung der Medikamente Codice univoco della farmacia per la tracciabilità dei farmaci	Gemeinde Sitz der Apotheke	Comune sede della farmacia	Wohnbevölkerung der Gemeinde Popolazione residente del Comune 31.12.2020	Apothekensitz laut geltendem Landesapotheken- verteilungsplan	Sede farmaceutica di cui alla viene pianta organica provinciale delle farmacie	Apothekenart	Tipo farmacia
00946	4145	Abtei	Badia	3.533	einzig	unica	Landapotheke	Farmacia rurale
00099	4152	Ahrntal	Valle Aurina	5.973	einzig	unica	Stadapotheke	Farmacia urbana
00131	18224	Aldein	Aldino	1.669	einzig	unica	Landapotheke	Farmacia rurale
00977	4104	Algund	Lagundo	5.026	einzig	unica	Stadapotheke	Farmacia urbana
00044	4144	Auer	Ora	3.888	einzig	unica	Landapotheke	Farmacia rurale
00123	18135	Barbian	Barbiano	1.761	einzig	unica	Landapotheke	Farmacia rurale
00802	4098	Bozen	Bolzano	107.760	erster	prima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00005	4070	Bozen	Bolzano	107.760	zweiter	seconda	Stadapotheke	Farmacia urbana
00006	4071	Bozen	Bolzano	107.760	dritter	terza	Stadapotheke	Farmacia urbana
00911	4075	Bozen	Bolzano	107.760	vierter	quarta	Stadapotheke	Farmacia urbana
00060	4081	Bozen	Bolzano	107.760	fünfter	quinta	Stadapotheke	Farmacia urbana
00803	4099	Bozen	Bolzano	107.760	sechster	sesta	Stadapotheke	Farmacia urbana
00904	4069	Bozen	Bolzano	107.760	siebter	settima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00809	4073	Bozen	Bolzano	107.760	achter	ottava	Stadapotheke	Farmacia urbana
00010	4074	Bozen	Bolzano	107.760	neunter	nona	Stadapotheke	Farmacia urbana
00807	4072	Bozen	Bolzano	107.760	zehnter	decima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00056	4078	Bozen	Bolzano	107.760	elfter	undicesima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00959	4135	Bozen	Bolzano	107.760	zwölfter	dodicesima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00965	4084	Bozen	Bolzano	107.760	dreizehnter	tredecima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00062	4082	Bozen	Bolzano	107.760	vierzehnter	quattordicesima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00066	4085	Bozen	Bolzano	107.760	fünfzehnter	quindicesima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00064	4083	Bozen	Bolzano	107.760	sechzehnter	sedicesima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00055	4077	Bozen	Bolzano	107.760	siebzehnter	diciassettesima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00057	4079	Bozen	Bolzano	107.760	achtzehnter	diciottesima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00958	4080	Bozen	Bolzano	107.760	neunzehnter	diciannovesima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00068	4087	Bozen	Bolzano	107.760	zwanzigster	ventesima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00070	4088	Bozen	Bolzano	107.760	einundzwanzigster	ventunesima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00072	4089	Bozen	Bolzano	107.760	zweiundzwanzigster	ventiduesima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00952	4076	Bozen	Bolzano	107.760	dreiundzwanzigster	ventitreesima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00067	4086	Bozen	Bolzano	107.760	vierundzwanzigster	ventiquattresima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00954	4101	Bozen	Bolzano	107.760	fünfundzwanzigster	venticinquesima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00145	20172	Bozen	Bolzano	107.760	sechszwanzigster	ventiseiesima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00142	20013	Bozen	Bolzano	107.760	siebenundzwanzigster	ventisettesima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00135	19711	Bozen	Bolzano	107.760	achtundzwanzigster	ventottesima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00147	20607	Bozen	Bolzano	107.760	neunundzwanzigster	ventinovesima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00136	19815	Bozen	Bolzano	107.760	dreißigster	trentesima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00143	19958	Bozen	Bolzano	107.760	einunddreißigster	trentunesima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00108	4155	Branzoll	Bronzolo	2.774	einzig	unica	Landapotheke	Farmacia rurale
00013	4133	Brixen	Bressanone	22.770	erster	prima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00912	4137	Brixen	Bressanone	22.770	zweiter	seconda	Stadapotheke	Farmacia urbana
00919	4134	Brixen	Bressanone	22.770	dritter	terza	Stadapotheke	Farmacia urbana
09113	4131	Brixen	Bressanone	22.770	vierter	quarta	Stadapotheke	Farmacia urbana
00138	19794	Brixen	Bressanone	22.770	sechster	sesta	Stadapotheke	Farmacia urbana
00914	4159	Bruneck	Brunico	17.050	erster	prima	Stadapotheke	Farmacia urbana
00869	4161	Bruneck	Brunico	17.050	zweiter	seconda	Stadapotheke	Farmacia urbana
00086	4150	Bruneck	Brunico	17.050	dritter	terza	Landapotheke	Farmacia rurale

Anlage A-Klassifizierung der Apotheken

2021

Allegato A-Classificazione delle farmacie

Code der Apotheke im System der Gesundheitskarte Codice della farmacia nel Sistema Tessera Sanitaria	Eindeutiger Code der Apotheke für die Nachverfolgung der Medikamente Codice univoco della farmacia per la tracciabilità dei farmaci	Gemeinde Sitz der Apotheke	Comune sede della farmacia	Wohnbevölkerung der Gemeinde Popolazione residente del Comune 31.12.2020	Apothekensitz laut geltendem Landesapotheken- verteilungsplan	Sede farmaceutica di cui alla viene pianta organica provinciale delle farmacie	Apothekenart	Tipo farmacia
00139	19852	Bruneck	Brunico	17.050	vierter	quarta	Landapotheke	Farmacia rurale
00987	4105	Burgstall	Postal	1.935	einzigiger	unica	Landapotheke	Farmacia rurale
00671	4147	Corvara	Corvara in Badia	1.368	einzigiger	unica	Landapotheke	Farmacia rurale
00090	4057	Deutschnofen	Nova Ponente	3.981	einzigiger	unica	Landapotheke	Farmacia rurale
00078	4149	Enneberg	Marebbe	3.123	einzigiger	unica	Landapotheke	Farmacia rurale
00801	4044	Eppan an der Weinstraße	Appiano sulla Strada del Vino	14.817	erster	prima	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00897	4060	Eppan an der Weinstraße	Appiano sulla Strada del Vino	14.817	zweiter	seconda	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00130	18201	Eppan an der Weinstraße	Appiano sulla Strada del Vino	14.817	dritter	terza	Stadtapotheke	Farmacia rurale
00137	19956	Eppan an der Weinstraße	Appiano sulla Strada del Vino	14.817	vierter	quarta	Landapotheke	Farmacia rurale
00120	16594	Feldthurns	Velturmo	2.995	einzigiger	unica	Landapotheke	Farmacia rurale
00837	4143	Innichen	San Candido	3.410	einzigiger	unica	Landapotheke	Farmacia rurale
00119	16471	Jenesien	San Genesio Atesino	3.140	einzigiger	unica	Landapotheke	Farmacia rurale
00915	4090	Kaltern an der Weinstraße	Caldaro sulla Strada del Vino	8.039	erster	prima	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00134	19767	Kaltern an der Weinstraße	Caldaro sulla Strada del Vino	8.039	zweiter	seconda	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00104	4062	Karneid	Cornedo all'Isarco	3.486	einzigiger	unica	Landapotheke	Farmacia rurale
08115	4156	Kastelbell-Tschars	Castelbello-Ciardes	2.321	einzigiger	unica	Landapotheke	Farmacia rurale
00817	4067	Kastelruth	Castelrotto	6.887	erster	prima	Landapotheke	Farmacia rurale
00118	4157	Kastelruth	Castelrotto	6.887	zweiter	seconda	Landapotheke	Farmacia rurale
00102	4153	Kiens	Chienes	2.939	einzigiger	unica	Landapotheke	Farmacia rurale
00918	4136	Klausen	Chiusa	5.197	einzigiger	unica	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00106	4063	Kurtatsch an der Weinstraße	Cortaccia sulla Strada del Vino	2.198	einzigiger	unica	Landapotheke	Farmacia rurale
00092	4108	Laas	Lasa	4.066	einzigiger	unica	Landapotheke	Farmacia rurale
00128	18190	Lajen	Laion	2.756	einzigiger	unica	Landapotheke	Farmacia rurale
00923	16479	Lana	Lana	12.438	erster	prima	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00117	4121	Lana	Lana	12.438	zweiter	seconda	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00873	4124	Latsch	Laces	5.255	einzigiger	unica	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00022	4046	Leifers	Laives	18.204	erster	prima	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00075	4160	Leifers	Laives	18.204	zweiter	seconda	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00051	4146	Leifers	Laives	18.204	dritter	terza	Landapotheke	Farmacia rurale
00125	18134	Leifers	Laives	18.204	vierter	quarta	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00024	4047	Mals	Malles Venosta	5.207	einzigiger	unica	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00628	4116	Meran	Merano	40.985	erster	prima	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00825	4114	Meran	Merano	40.985	zweiter	seconda	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00027	4115	Meran	Merano	40.985	dritter	terza	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00926	4100	Meran	Merano	40.985	vierter	quarta	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00029	4117	Meran	Merano	40.985	fünfter	quinta	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00030	4118	Meran	Merano	40.985	sechster	sesta	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00963	4122	Meran	Merano	40.985	siebter	settima	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00074	4119	Meran	Merano	40.985	achter	ottava	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00982	4120	Meran	Merano	40.985	neunter	nona	Landapotheke	Farmacia rurale
00140	20026	Meran	Merano	40.985	zehnter	decima	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00141	19981	Meran	Merano	40.985	elfter	undicesima	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00126	18136	Mölsen	Meltina	1.703	einzigiger	unica	Landapotheke	Farmacia rurale
00035	4125	Mühlbach	Rio di Pusteria	3.150	einzigiger	unica	Landapotheke	Farmacia rurale
00932	4102	Naturns	Naturno	5.959	einzigiger	unica	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00148	20608	Natz-Schabs	Naz-Sciaves	3.301	einzigiger	unica	Landapotheke	Farmacia rurale

Anlage A-Klassifizierung der Apotheken

2021

Allegato A-Classificazione delle farmacie

Code der Apotheke im System der Gesundheitskarte Codice della farmacia nel Sistema Tessera Sanitaria	Eindeutiger Code der Apotheke für die Nachverfolgung der Medikamente Codice univoco della farmacia per la tracciabilità dei farmaci	Gemeinde Sitz der Apotheke	Comune sede della farmacia	Wohnbevölkerung der Gemeinde Popolazione residente del Comune 31.12.2020	Apothekensitz laut geltendem Landesapotheken- verteilungsplan	Sede farmaceutica di cui alla viene pianta organica provinciale delle farmacie	Apothekenart	Tipo farmacia
00821	4045	Neumarkt	Egna	5.484	einzig	unica	Stadtapotheke	Farmacia urbana
00898	4158	Olang	Valdaora	3.143	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00991	4107	Partschins	Parcines	3.846	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00116	4112	Pfalzen	Falzes	2.940	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00124	18137	Pflitsch	Val di Vizze	3.089	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00934	4103	Prad am Stilferjoch	Prato allo Stelvio	3.689	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
09105	4154	Rasen-Antholz	Rasun-Anterselva	2.941	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00110	4065	Ratschings	Racines	4.540	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00045	4049	Ritten	Renon	8.016	erster	prima	Stadtapoth	Farmacia urbana
00144	19963	Ritten	Renon	8.016	zweiter	seconda	Landapoth	Farmacia rurale
00636	4092	Salurn an der Weinstraße	Salorno sulla Strada del Vino	3.798	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00016	4139	Sand in Taufers	Campo Tures	5.581	einzig	unica	Stadtapoth	Farmacia urbana
00039	4093	Sarnthal	Sarentino	7.170	einzig	unica	Stadtapoth	Farmacia urbana
00988	4106	Schenna	Scena	2.952	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00940	4113	Schlanders	Silandro	6.205	erster	prima	Stadtapoth	Farmacia urbana
00146	20354	Schlanders	Silandro	6.205	zweiter	seconda	Stadtapoth	Farmacia urbana
00121	18121	Schluderns	Sluderno	1.812	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00132	18225	Schnals	Senales	1.241	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00908	4138	Sexten	Sesto	1.849	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00085	4056	St. Christina in Gröden	Santa Cristina Val Gardena	2.023	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00738	4123	St. Leonhard in Passeier	San Leonardo in Passiria	3.556	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00103	4129	St. Lorenzen	San Lorenzo di Sebato	3.859	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
08107	4110	St. Martin in Passeier	San Martino in Passiria	3.218	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00095	4151	St. Martin in Thurn	San Martino in Badia	1.791	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00933	4142	St. Ulrich	Ortisei	4.849	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00942	4132	Sterzing	Vipiteno	7.084	erster	prima	Stadtapoth	Farmacia urbana
00089	4127	Sterzing	Vipiteno	7.084	zweiter	seconda	Stadtapoth	Farmacia urbana
00941	4094	Terlan	Terlano	4.590	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00101	4109	Tirol	Tirolo	2.414	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00114	4111	Tisens	Tesimo	2.001	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00920	4140	Toblach	Dobbiaco	3.338	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00779	4053	Tramin an der Weinstraße	Termeno sulla Strada del Vino	3.454	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00976	4148	Ulten	Ultimo	2.904	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
07111	4130	Vahrn	Varna	4.810	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00094	4128	Vintl	Vandoies	3.315	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00984	4097	Völs am Schlern	Fiè allo Sciliar	3.609	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00931	4141	Welsberg-Taisten	Monguelfo-Tesido	2.922	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
09100	4061	Welschnofen	Nova Levante	2.017	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale
00043	4048	Wolkenstein in Gröden	Selva di Val Gardena	2.558	einzig	unica	Landapoth	Farmacia rurale



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

ORTLER JOHANNES

24/09/2021

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

SCHROTT LAURA

28/09/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Johannes Ortler

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 7
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Laura Schrott

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

28/09/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma